

Főszerkesztő:  
dr. Káldor György

# M. T. I.

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Felelős szerkesztő:  
Baló László  
Felelős kiadó:  
Bares Sándor

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1. kiadás 1950 január 6 6 óra -- perc

A kultura hírei

ő Vid JK/Gné/Vá FT Ni A Fővárosi Képtár kiállításait állandóan nagy tömegek látogatják. A képtár a szovjet festőművészek reme-keinek színes reprodukcióiból vándorkiállításokat rendez a pest-környéki gyárakban és üzemekben, hogy a dolgozók megismerhessék a szocialista realizmus mestereit. A képtár legjobb anyagából vidé-ken is rendez kiállításokat.

x x x

A vándor-laskonyifilmszolgálat nagy sikerrel működik a szeged-környéki falvakban és tanyaközpontokban. A legkiválóbb szovjet filmeket mutatják be. Legutóbb a "Találkozás az éjszakán" című szovjet filmalkotásban gyönyörködtek a tanyai dolgozók. A filmet harminc helyen vetítették és eddig több mint négyezren tekintették meg.

x x x

A debreceni dolgozók dallama lelkesen készül januárban a budapesti üzemekben tartandó hangversenyekre. A dal-kart budapesti hangversenyére a debreceni MÁV szimfonikus zenekar is elkíséri.

x x x

Abauj-regyének a MDP kezdeményezésére az Országos Könyvtári Központ tízezer-kötetes könyvtárat adományozott. Négyezer kötetet juttattak el 45 faluba, ahol alapkönyvtárakat létesítettek belőlük. A dolgozó parasztek örömmel látogatják ezeket az alapkönyvtárakat.

Nagy az érdeklődés az elméleti művek, Marx, Engels, Lenin és Sztálin munkái iránt is.

x x x

A békéscsabai MNDsz a Magyar-Szovjet Társasággal közös, irodalmi ankétot tartott, amelyen üzemi munkások, pa-rasztasszonyok, diákok a "Volokalamszki országút" című könyvet vitatták meg.

x x x

Békés-megyében az őszi munkák befejezése után az asszonyok hozzakezdték a tanuláshoz. Békéssámszonban két asszonykört szerveztek. Gyulán öt csoportban 25-25 asszony tanul. Békéscsabán háromhetes iskolán képezik azokat az asszonyokat, akikből asszonykör-vezetők és nönapi elbédők lesznek.

x x x

A Magyar Filmforgalmi IV megszűnik és munkaköre a Magyar Filmgyártó IV és a Hozgó Képzőművészeti IV között oszlik meg.  
/Folyt.köv./ K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1950 január 6

6 óra 5 perc

A kultúra hírei /folytatás/ Ö Vid JK/Gné/Vá FT N1

A népjóléti minisztérium sorra állítja össze és bocsátja ki a különböző ipari balesetelhárítási óvórendszabályokat. A múltban csak általános óvórendszabályt adtak ki. A hároméves terv keretében jelent meg az erógépek és közelművek balesetelhárítási rendszabálya, ezt a közeljövőben követi a vas- és gépipari, majd a bőr-, fa- és textilipari részletes balesetelhárítási óvórendszabály is. /MTI/

---

Mezőgazdasági hírek

Ö Vid M1 NM JF N1 Fejér-megyében megállapították a múlt évi mezőgazdasági verseny eredményeit. Első lett Hercegfalva, második Kisapostag, harmadik Polgardi, a negyedik helyre Nagyveleg, az ötödikre Nádaslady község került.

x x x

Várdombon 33 kis- és középparaszt 250 holdon termelészövetkezeti csoportot alakított. A tagok 25 tehén, 10 lovat, 25 anyakocát vittek be a csoportba.

x x x

Az orosházi földművesszövetkezet új szövetkezeti helyiséget kapott. Könyvtárában 200 könyv áll a dolgozó parasztok rendelkezésére a marxista-leninista elmélet elsajátításához. Január 1-én tanulókört alakítottak és a kulturház rádióját esténként csoportosan hallgatják.

x x x

Az általános életszínvonal emelkedéséről beszélnek a dombóvári közellátási hivatal adatai. Amíg 1938-ban egész évben összesen 975 sertésvégásra kértek engedélyt, 1948-ban már 1548, a múlt évben pedig csupán októbertől az év végéig 1772 sertést vágta le.

x x x

Falunapokat rendeznek vasárnap Hajdu-megye községeiben és tanyaközpontjaikon. Ezekon ismertetik a dolgozó parasztokkal népgazdaságunk ötéves tervét.

x x x

A múlt év szeptember elején tíz taggal 133 hold földön alakult horti "Petőfi" termelészövetkezeti csoport most már 25 taggal 200 holdon gazdálkodik. A tagok 150 sertést fogtak be hizlalásra. 21 sertést kaptak tenyésztésre, ezenkívül 15 kitűnő fejőstehenet, 150 birkát és 2 lovat, valamint szerszámokat juttattott nekik népi demokráciánk kormánya.

x x x

LP /Folyt. köv./

MTI HAZI HÍREK

B 3. kiadás

1950 január 6

6 óra 10 perc

Mezőgazdasági hírek /1. felvétel/ Ü Vld MI MI JF Ni

Toupa községet hároméves terv emelte ki országos jelentőségéből. Megépült a 3,2 kilométer hosszú bekötőút, amely összekapcsolta a községet a vasuti közlekedéssel. Napközi otthon épült, rendezték az állami iskolát. Volt Podnarezky-kastélyban hadirokkantak otthona létesült.

A község állatállományának minőségi feljavítását apaállat-istálló biztosítja. Jobb ivóvízellátás céljából két új kútát építették. Állatok itatójására három közlegető kútát fúrtak. A tanjai iskolákat újférfi otték, a tanjai parasz- tok új utat kaptak.

Az ötéves terv során új utat építettek, amely a községet összeköti a mélykúti állami közúttal. Szülőotthon, új, nyolc-tantermes iskola, kultúrház épül. A tanjai iskolákban nap- közti otthonok és óvodák létesülnek. Elkészítik a községben a gyalogjárók. A község határában öt hektár erdőket.

x x x

Továbbfolyik a verseny "az ország legjobb fejőgulyása" címért. A krisztinavárosi Matika Lajos 18 literre javította napi fejési átlagát. Tóth Pál az esztergomi tüzs- tehenészet husz tehenének hozását napi 19,2 literre emelte, de az ő eredményét is megdöntötte Volavék Ferenc máriahídi gulyás 23 literes fejési átlagával. Tóth Pál most újra magához ragadta a vezetést, mert átlagát 24 literre emelte.

x x x

Fa/G/Vá Ni A győri földművelésügyi szervezeteknek a múlt év elején 19.930 tagja volt; ebből mintegy 10 százalék volt nő és 2,5 százalék ifjú. Az év végére a taglétszám 32.515-re emelkedett. A nők aránya 3, az ifjaké 7,3 százaléka nőtt.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1950 január 6 6 ó ra 15 perc

A főváros hírei

i PG/Gné JF Di FT Ni A XI. kerületi előjár<sup>o</sup>ság dolgozóinak kultur-  
gárdája új, korszerűen átépített kulturtermének színpadán bemutatta  
Szimonov "Az orosz kérdés" című színművét.

x x x

A Fővárosi Képtár legfontosabb feladata, hogy a  
dolgozóknak azokkal a rétegeivel is megszerettesse a képzőművészetet,  
akik elől a múltban a művészetet elzárták.

1948-ban a Fővárosi Képtár kiállítási helyiségében  
12 kiállítást rendeztek. Ezenkívül öt helyen rendeztek még a főváros-  
ban vándorkiállítást. Hét vándorkiállítás kereste fel a bányavidéke-  
ket és több vidéki városba eljuttatták a realista képzőművészet reme-  
keit.

1949-ben a főváros külső kerületeiben, a volt  
peremvárosokban 19 alkalommal rendeztek vándorkiállítást. A képzőmű-  
vészet iránti érdeklődés ugrásszerűen megnövekedett. Ez elsősorban  
a Nemzeti Szalonban rendezett szovjet képképzőművészet kiállításának köszönhető,  
amely százezrekben keltette fel az érdeklődést a képzőművészet iránt.  
/MTI/

A Szovjetunió tapasztalatai alapján vándorkiállítást rendeznek a  
csecsemő helyes öltöztetéséről

i PG/Gné/Hné JF D FT Ni A Fővárosi Csecsemőgondozó Intézet  
dolgozója dr. Surányi Gyula igazgató-főorvos kezdeményezésére szeminá-  
riumszerűen feldolgozták Kovrogina: "Bölcsődék és csecsemőotthonok a  
Szovjetunióban" című könyvét. Az intézet védőnői ötletes szemináriu-  
mokat tartottak a bölcsőde-, napközi- és átmeneti otthon vezetőik  
számára, hogy a Szovjetunió mintaszerű bölcsődéinek és csecsemőottho-  
nainak módszereit alkalmazzák a főváros bölcsődéiben, csecsemő-, és  
napközi otthonaiban. A gyerekeknek korszerű játékokat adnak; ezek  
a játékok elősegítik testi fejlődésüket és ugyanakkor fejlesztik ü-  
gyességüket és önállóságukat.

Vándorkiállítást készítettek a csecsemő helyes öltö-  
ztetéséről, a kiállítás anyagát kéthetenként más-más védőintézet-  
ben mutatják be. Az egyes intézetek dolgozói havonként rendszeresen  
átbeszélnek az elmúlt hónap eseményeit és tapasztalataik kicserélésé-  
vel javítják munkájukat. /MTI/

LP

## H T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1950 január 6

6 óra 20 perc

Legyen százalékkal több kazánt készít a Láng-gyár új módszerrel-  
A "gyorsvágó brigád" végigvizsgálja az üzem forgácsológépeit

1945 augusztusában tűzvész pusztított a Láng-gyárban. A gyár legfontosabb üzemrészei: a megmunkáló műhelyek, a marós, az eszterga- és a turbina-műhely elpusztult. A hároméves terv során a leégett, maroga faműhelyek helyébe modern betonépületek készültek. Új motorműhely épült, a turbina-műhelyt és a szerelédét kibővítették, az öntvénytisztító műhelyt pedig az ötéves terv elején állítják üzembe. Még ebben az évben egy új ártár is épül.

A hároméves terv során a tönkrement gépeket rendezték és számtalan új megmunkáló gépet, eszterga-, maró és furógépet kapott az üzem. Az ötéves terv során újabb modern esztergapadokat, nagyteljesítményű marógépeket és szerszámgepeket szereznek be.

Az ötéves terv során a Láng-gyárat is profilrozzák. A hároméves terv alatt körülbelül húszféle cikket készítettek. A jövőben ez a gyár mindössze háromféle gépfajtát gyárt majd. A darabgyártástól sorozatgyártásra való áttérés emeli a termelés mennyiségét és minőségét és csökkenti az önköltséget.

Az ötéves terv indulásakor fizikai és műszaki dolgozókból nyolctagú "gyorsvágó brigád" alakult. A brigád megvizsgálja az üzem forgácsoló gépeit, hogy megállapítsa: melyek alkalmasak a gyorsított vágásra. Az új forgácsoló gépek, melyeket az üzem az ötéves terv során szerez be, már mind a gyorsított vágásra készülnek, így az üzem dolgozói közül fokozatosan, egyre többen térhetnek rá a sztahanovista munkamódszere.

Az üzem dolgozói eddig a lokomobilkaránokat szerszámokkal állították össze. Ezentúl hegesztik a karánlemezeket. Az új munkamódszer segítségével 40 százalékkal több kazán készül.

130.000 forintos megtakarítás a lokomobil-  
lok készítésénél

Az üzem dolgozói több jelentős újítással járulnak hozzá az ötéves terv sikeréhez. Az 50 lóerős lokomobil csöveit eddig három részből szegecselték össze, Gozmány Zsuzs újítása nyomán ezentúl egy lemezből készülnek. Az újítás évi 136 ezer forint megtakarítást jelent. Bódi Gáspár hegesztő újítását szintén az ötéves terv első évében vezetik be. Ennek alapján ivfényt használnak a motorkarókat hegesztésére. Ezzel évi 50 ezer forintot takarítanak meg.

/HTI/

— /Gozmány újítása

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1950 január 6

6 óra 25 perc

Szakgimnáziumaink hatalmas arányú fejlődése az ötéves terv számadatainak tükrében

i Sr/nt/Hné FT Ni Az ötéves terv során a közoktatásügyi kormányzat egyik fontos feladata, hogy a Magyar Dolgozók Pártja programjának megfelelően szakgimnáziumainkat továbbfejlessze.

Ipari gimnáziumok

Jelenleg a 27 vas-, fém-, gépipari, építőipari-, vegyipari-, villamosipari- és textilipari tagozattal rendelkező gimnáziumokban hatezer diák tanul. Ezt a létszámot az ötéves terv végére fokozatosan 17.500-ra emelik.

Az ipari gimnáziumok épületeinek befogadóképessége több, mint kétszeresére emelkedik s erre a célra 62 millió forintot irányoztak elő. Hat új, nyolc-tantermes ipari gimnázium épül, ugyanakkor a meglévő épületek belső átalakításával és helyreállításával újabb ipari gimnáziumokban indul majd meg a tanítás.

A tantermek száma 1950-ben 81-gyel, 1951-ben 37-tel, 1952-ben 19-cel, 1953-ban 14-gyel, 1954-ben 40-nel, összesen tehát öt év alatt 191-gyel emelkedik.

A műszaki és szertári berendezéseket kiegészítik, illetve folyamatosan pótolják és az újonnan létesülő intézményeket korszerű tanműhelyekkel látják el.

Mezőgazdasági gimnáziumaink

Az új mezőgazdasági gimnáziumok az ötéves terv folyamán szövetkezeti mozgalmunkban, mezőgazdaságunk korszerű fejlesztésében - a Szovjetunió példái nyomán - jelentős szerepet játszanak majd.

Jelenleg 49 mezőgazdasági gimnázium működik, - állattenyésztési, növénytermesztési, kertgazdasági, erdőgazdasági, tejipari és élelmiszeripari tagozatokkal. A most folyó iskolai évben a 49 gimnázium 154 osztályába 4500 tanuló jár, oktatásukat 315 tanerő végzi.

Az ötéves terv végére mintegy 60 mezőgazdasági gimnáziumunk lesz, a jelenlegi tanulólétszám háromszorosára növekszik és 350 osztályban 650-700 tanerő oktatja majd a diákokat.

/Folyt.köv./

K

# MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1950 január 6

6 óra 30 perc

/Szakgimnáziumaink hatalmas arányu fejlődése...1.folyt/

A mezőgazdasági gimnáziumok építkezéseire - az öt-  
éves terv folyamán - 16 millió 500 ezer, felszerelésére pedig 2 mil-  
lió 500 ezer forintot fordítanak. A tervben szerepel öt korszerű,  
nyolc osztályból álló mezőgazdasági gimnázium felépítése: közöttük  
három a növénytermesztés, egy az élelmiszeripar, egy pedig a nagyüzem-  
mi állattenyésztés ismereteinek tanítására. Tizenhat helyen 5-6 tan-  
terem hozzáépítésével növelik a gimnáziumok befogadóképességét, Gyara-  
podik majd az erdőgazdasági, tejipari és növénytermesztési tagozatok  
tantermeinek száma is és a kertészeti tagozatokat új üveg- és meleg-  
házakhoz juttatják. Jelentősen gazdagítják a természettudományi és  
szaktárgyak oktatásához szükséges tanügyi felszerelést is.

## Közgazdasági gimnáziumaink

Hatvanöt közgazdasági gimnáziumunkban az 1949/50-es  
iskolaévben 15.224 hallgató tanul. Az ötéves terv során a közgazdasá-  
gi gimnáziumokban tervévenként ezerrel növekszik a tanulók száma, és  
a terv befejezésekor húszezer tanuló jár majd ezekbe az iskolákba.  
Az osztályok és tanternok száma tervévenként átlag 20-szal emelkedik.

## Az irodai szakiskolák

A jelen iskolai évben harminc irodai szakiskolába  
2357 tanuló jár. Az ötéves terv folyamán a tanulók létszáma tervéven-  
ként 500-szal emelkedik, így az ötéves terv végén ötezezen tanulnak majd  
az irodai szakiskolákban.

## Pedagógiai gimnáziumaink

Az 1949/50-es iskolai évben 48 pedagógiai gim-  
názium működik. A pedagógiai középiskolák  
sikeresen befejezzék az általános iskolák első tagozataiban  
tanítanak.

A negyve nyolc pedagógiai gimnáziumban tizenöt  
tanítói és 29 tanítónői és 11 évéről tagozat létesült és 259 osztály-  
ban 9438 jelölt folytatja tanulmányait. /Folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 8. kiadás

1950 január 6

6 óra 35 perc

/Szakgimnáziumaink hatalmas arányu fejlődése...2.folyt/ Sr/nt/Hnó  
FT Ni

Az ötéves terv végére 339 osztályban 12.500 pedagógust képeznek ki. Minden pedagógiai gimnázium tanító és tanítónői tagozata mellett négyosztályos alsó és négyosztályos felsőtagozatú általános gyakorlati iskolát is felállítanak azzal a céllal, hogy a pedagógusjelöltek már iskolai tanulmányuk idején elsajátítsák a gyakorlati tanulmányok módszereit. Minden női tagozat mellé mintavodát létesítenek, napközitthonnal egybekötve. /MTI/

---

Földmivesszövetkezeti vezetők értekezlete Debrecenben

Fa/G /Hnó Ni H Bn Hajdu-megye földmivesszövetkezeteinek vezetői értekezletet tartottak Debrecenben, ahol a marhafelvásárlás új módját beszélték meg a SZÖVOSZ és a Vágómarha Értékesítő IV kiküldötteinek jelenlétében.

Baranyai Imre, a SZÖVOSZ megyei titkára elmondotta, hogy a kupecsek és spekulánsok teljesen kiszorulnak az állatfelvásárlásból.

- A mai nappal - mondotta - Hajdu-megyében is megszűnt a kupecsek garázdálkodása. A Vágómarha Értékesítő IV a marhaállomány felvásárlását eszentul a helyi földmivesszövetkezeten keresztül végzi minden faluban.

Katona Jenő, a Vágómarha Értékesítő IV vezérigazgatója az állatfelvásárlás új módját ismertette. Minden dolgozó - mondotta - pontosan megkapja jóságáért azt az árat, amit becsületos munkája után megérdemel.

A felszólalások után Komocsei József hajduböszörményi szövetkezeti tag, dolgozó parasztársai nevében mondott köszönetet a kormánynak intézkedéséért, amellyel rendet teremt az állatfelvásárlás terén is. - A kupecsek eltávolítása a vásárról - fejezte be felszólalását - osztatlan örömet okoz a dolgozó parasztság körében. /MTI/

---

+

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1950 január 6

6 óra 40 perc

Az elmúlt év nagy eredményei az ifjúsági szervezetek munkájában

i MINSz D/PE/Hné FT H Bn Az 1949-es év hatalmas fellendülést hozott az ifjúsági szervezetek munkájában.

A SZIT-ben

tömörült ifjumunkások az év folyamán állandóan növekvő számban csatlakoztak a szocialista munkaversenyhez. Míg 1949 elején csak 279 ifibrigád volt az ország területén, az év végére ez a szám 550-re, az élmunkás fiataloké pedig 1500-ra emelkedett. A Világifjúsági Találkozóra a magyar ifjumunkások több, mint nyolcmillió forint értékű felajánlást tettek. Bekapcsolódtak a sztálini munkafelajánlási mozgalomba és az ország legjobb szakmunkása címéért folyó szocialista versenybe is. Kovács Istvánnak a SZIT munkájáról mondott bírálata óta sokhelyen mutatkozott javulás az üzemi SZIT-szervezetek munkájában is: így az egyéni versenyzők száma máris jelentősen emelkedett. Jelenleg mintegy 40 ezer ifjumunkás áll egyéni versenyben.

Az EPOSZ

a parasztfiatalok szervezete is jelentősen megerősödött az elmúlt évben. Megjavult az EPOSZ-szervezetek szociális összetétele és a szervezetek megerősödése visszatükröződött a termelés területén elért eredményekben. Az aratási és betakarítási munkálatokban 830 ifibrigád és 450 cséplőbrigád vett részt, de eredményes munkát végeztek az EPOSZ-fiatalok az őszi terménybegyűjtés és mélyszántás alkalmává is. Az elmúlt év folyamán az EPOSZ-fiatalok 280 Micsurin-kertet létesítettek és minden ilyen kert mellett "Élet és Tudomány-kört" is szerveztek, hogy fejlesszék mezőgazdasági szakismereteiket. Egyre növekvő számban kapcsolódtak be a parasztfiatalok az általános falusi szövetkezetek és a termelőszövetkezeti csoportok munkájába is. Míg 1948 decemberében még csak 3317 parasztfiatal vett részt az általános falusi szövetkezet munkájában, ez a szám 1949 decemberére már 110 ezerre emelkedett és hasonlóképpen megnőtt a termelőszövetkezeti csoportokban résztvevő fiatalok száma is.

A tanulóifjúság munkájában

Is döntő fordulat történt az elmúlt évben. A tanulmányi eredmények javítása a Diákszövetség és a KMFESZ munkájának központi kérdésévé vált.

/Folyt.köv./

K

## M T I B E L F Ö L D I H Í R E K

B 10. kiadás

1950 január 6

6 óra 45 perc

/Az elmúlt év nagy eredményei...1.folyt/ i MINSz D/PE/Hné FT H Bn

A középiskolai diákság 80 százaléka bekapcsolódott a tanulmányi munkájába. Sztalin generalisszimusz születésnapjára mintegy 70 ezer diák tett felajánlást s ennek következtében a tanulmányi színvonal jelentősen emelkedett. A budapesti egyetemeken jelenleg 730 tanulmányi kör működik s a budapesti egyetemi hallgatók 90 százaléka vesz részt munkájukban. Az egyetemeken megindult a tanulmányi verseny s minden MINSz-tag páros versenyben áll.

A magyar ifjúság életében hatalmas eredményt jelentett a múlt év nyarán Budapesten lezajlott Világifjúsági Találkozó. A VIT-en 54 ezer magyar fiatal vett részt, a VIT kulturverenyében a magyar fiatalok egy első, nyolc második és hét harmadik helyezést értek el. A nemzetek versenyében pedig a magyar fiatalok a Szovjetunió és Bulgária mögött a harmadik helyre kerültek.

### A Magyar Ifjúsági Népi Szövetsége

a nyár folyamán az OTI-val karöltve hét üdültáborot rendezett. Az ország legszebb üdülőhelyein orvosi felügyelet mellett pihentek a gyengébb fizikumú fiatalok. A MINSz ezenkívül 23 nyaralótáborot szervezett, melyek a dolgozó és tanulóifjúság ezrei számára nyújtottak szórakozással és tanulással összekötött üdülési lehetőséget.

Az elmúlt évben az ifjúság széles tömegeit vonták be a MINSz oktatási munkájába. A VIT-tanfolyamokon 30 ezer fiatal vett részt. A természettudományos oktatás elősegítésével kapcsolatos bemutató kertek munkájába 45 ezer fiatal kapcsolódott be, a politikai körökben 35 ezer, a rádiószemináriumokon nyolcezer, az oktató táborokon 14 ezer, a MINSz-iskolákban pedig 3700 fiatal tanult.

Nagy súlyt helyezett a MINSz az ifjúság sportéletének fejlesztésére is. Az elmúlt év folyamán a MINSz alapszervezetei között 1800 röplabdát, 1200 futball-labdát, ezer pár futball-cipőt, mintegy félezer asztali-tenisz-felszerelést, 4500 sakkészletet, ezer MKK típusesomagot osztott ki és mintegy 500 ezer forintot adott az ifjúsági alapszervezeteknek sportpályaépítési segélyként. A múlt év január-február hónapjaiban négy sítábor rendezett a MINSz, amelyeken 400 fiatal vett részt, május 1-től augusztus 31-ig pedig többszáz fiatalat részesített a rómaiparti vízitolepon kajak-királyságban. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11 kiadás

1950. január 6.

6 óra 10 perc

A profilírozás emeli és javítja a termelést a textiliparban - Zseb-  
kendő-és paplan-terem a Győri Textilműveknél

i Kné KII/Do/Gné/So Ie Hal Bn Népi demokráciánk súlyos örökség-  
ként kapta a kapitalista gazdálkodás tervszerűtlenségét a textil-  
iparban is. A legtöbb üzemt az jellemezte, hogy a munkatermek túl  
voltak zsúfolva a legkülönbözőbb fajtájú és a legkülönbözőbb anya-  
gokat készítő gépekkel, ami a termelés tervszerűségében és folyama-  
tosságában sok fennakadást okozott.

A hároméves terv során megkezdődött ennek a zür-  
zavarnak a megszüntetése. Az üzemek profiljának kialakítása gazda-  
ságosabbá, jobbá és könnyebbé teszi a termelést és emeli a terme-  
lékenységet. A profilírozás következtében egy dolgozó hosszú időn  
át ugyanazt az árut készíti. Ez egyrészt sokkal kényelmesebbé teszi  
a dolgozók munkáját, másrészt lehetővé teszi korszerűbb és jobb mun-  
kanépszerűsége kidolgozását és alkalmazását. További előnye, hogy a  
szövőde munkájának egyszerűsítése maga után vonja a kikészítő üzem  
munkájának egyszerűsítését is, mert az üzemnek kevesebb fonalfajtát  
kell kikészítenie. A kevesebb fonalfajta használata viszont kisebb  
raktár fenntartását teszi lehetővé. Ha pedig kisebb a raktár, csök-  
kenti lehet a szükséges forgótőkét is.

A profilírozás hozzájárul a gyártmányok minőségé-  
nek javításához, mert ha egy üzem állandóan ugyanazokat az árut  
készíti, a gyártás sokkal folyamatosabbá válik, a hibákat jobban  
ki lehet küszöbölni, a dolgozók jobban tudják munkanépszerűségeiket fej-  
lesztetni. A profilírozás eredményét mutatja, hogy például a Magyar  
Textilipar egyik üzemében, ahol már 1948-ban végrehajtották a pro-  
filírozást, a termelés 35 százalékkal emelkedett.

Az ország legnagyobb szélőszövőde-  
je a Győri Textilműveknél.

A textiliparban a legtöbb szövőüzem profilját már  
kialakították. A Kistext szövődejében most már például csak sima,  
keskeny, finomszövőű textilanyagok készítésére alkalmas szövőgépek  
maradtak. A Soroksári Textilüzemben most csak műszaki szöveteket  
gyártanak./Ilyenek például a különböző gépekhez szükséges textil-  
anyagok./ A HPS-ben az ország egyik legnagyobb finomszövődjét ren-  
dezik be, amely kizárólag damasztot és puplint készít.

/folyt.köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12 kiadás

1950. január 6.

6 óra 55 perc

/A profilizációs eneli ... folyt./ Któ KTM Do/Gnó/So Io Hal Bn

A Győri Gráb Textilgyár gépparkját a profilizációs során 25 százalékkal növelték. A Győri Textilüveknél az ország legnagyobb tömegcikkjeit - mint például lepe fűvászart, zsebkezdőt, ágyneművászart, stb-t - gyártó szövődője alakult ki a profilizációs nyomán. Az átszervezés eredményeként egy-egy területen csak egyfajta árut termelnek majd. Így lesz "zsebkendő-terem", "paplanvászart-terem", stb.

A pápai Ferutz Textilgyár a finomabb textil, szőtt mintájú áruk gyártására áll át. 1949-ben az üzem még 16-féle árut készített. Az ötéves terv első évében már csak nyolc-félét gyárt MTI,

---

A Telefongyár ez év májusától már futószalag-rendszerrel készíti a készülékeket

Szi/Gnó M/So Io Hal Bn A napokban került sor a telefontarifák újabb csökkentésére. Most a dolgozók újabb része lépnek majd be a telefonelőfizetők sorába.

Az előfizetők száma jelentős emelkedéssel mind több telefonkészülékre lesz szükség. A Telefongyár már az elmúlt évben 72 százalékkal több telefonkészüléket gyártott, mint 1948-ban. A gyár az ötéves terv első évében ezt még 10 ezer telefonkészülékkel növeli meg, ami az 1938-as évi termelésnek tízszerese lesz.

A készülékgyártás tervelőir szerint a telefontarifák csökkentésére már az ötéves terv első negyedévében bevezetik a telefonkészülék futószalag-rendszerű gyártását.

A Telefongyár egyik műszerezése, Gál Sándor javításával 30 százalékkal csökkentette a telefontárcsák ünkültéjét. Új típusú / az alkatrészek számát 107-ről 64-re csökkentette. Ezzel 30 százalékos anyag- és jelentős munkaerő megtakarítást ért el /MTI/ /szállításánál

---

Dolgozó parasztszervezetek és Eposz ifjak a földművelésszövetkezetekben

3 Vid Pa/S/So Mi/Hal Bn Az utolsó két esztendőben megerősödött földművelésszövetkezetek egyes helyeken különösen jó feltárási munkát végeztek a dolgozó parasztság között. Így például Szempléren /ben, egyetlen olyan község sincs, amelyben ne lenne földművelésszövetkezet. Vannak községek, ahol minden dolgozó paraszt szövetkezeti tag, úgyhogy a szemplérei földművelésszövetkezetek jelentősen több mint 30 ezer tagja van. Jelentős részük természetesen csoportokba töbörült. Ebben önkéntes a szövetkezetek zavartalan fejlődésén. /rola.év./

P

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1950. január 6.

7 óra -- perc

/Dolgozó parasztasszonyok . . . folyt./ ö Vid Fa/G/So Mi/H Bn

Legutóbb a megye szövetkezeti értekezletet tartottak, amelyen ki-  
zárták soraikból a még bennmaradt rendbontó és osztályidegen ele-  
meket.

Hajdunegye szövetkezeti mozgalma a hároméves terv  
során megerősödött. 1946-ban csak 18 szövetkezet működött a megyé-  
ben, 1949-ben már 31. A földművesszövetkezeteknek 51 szövetkezeti  
boltja van, amelyek tekintélyes anyagi jövedelemmel zárták az évet.

A Baranya-megyei földművesszövetkezetek tagságá-  
ban egyre nagyobb számmal szerepelnek a nők. A haladó szellemű  
parasztasszonyok azonban nemcsak tagként vesznek részt a szövetke-  
zet életében, hanem a vezetőség munkájából is részt kérnek és kap-  
nak is. Kitűnő sikerrel dolgoznak a szövetkezeti boltok szervező-  
ségben és a kereskedelmi forgalom növelésében.

A hajdunegyei földművesszövetkezet felügyelő bizottsá-  
gának Kiss Jánosné dolgozó parasztasszony az elnöke. Tevékenyen  
közreműködik a szövetkezet feladatainak megvalósításában. A kis-  
battyáni földművesszövetkezetben három lelkes és harcos parasztasz-  
zony dolgozik. Az ő munkájuk eredménye, hogy Kisbattyánon is meg-  
nyílt a szövetkezeti bolt.

A nők jó munkája mellett a parasztfiúság sem má-  
rad el a földművesszövetkezetek munkájában. Igen gyakori, hogy az  
Eposz-ifjak tagjai a szövetkezetek vezetőségének. Kisharsányban  
például Tóth Lajos Eposz-ifju a földművesszövetkezet ügyvezetője.  
Vénénd földművesszövetkezetében Nyéki Károly Eposz-ifju tagja a  
vezetőségnek. Az Eposz ifjak a dolgozó parasztok legnagyobb meg-  
elégedésére és elismerésére látják el a felvásárlás munkáját is. /MTI/

---

A Fővárosi Ingatlanközvetítő Vállalat letört a lakásuzsornót

i PG D FT IF/So Ni 1949 szeptemberében a főváros megalakította  
a Fővárosi Ingatlanközvetítő Vállalatot, hogy a magánközvetítők  
lelketlen lakásuzsorájával szembeállva biztosítsa a dolgozók szá-  
mára szükséges lakásokat és egyéb helyiségeket.

A FIK fennállásának rövid ideje alatt már is jele-  
nős eredményeket ért el.

Megindult a lakások árának lemorzsolódása.

Rendkívül fontos tevékenysége a vállalatnak a lakás-  
cserekek lebonyolítása. Három hónap alatt 700 lakáscsereket bonyolított  
tak le. A FIK lehetővé teszi, hogy például az a dolgozó, aki Csepel-  
en dolgozik, de Pesterzsóbeten lakik, elcsereplhessék lakását olyan  
dolgozóval, aki Pesterzsóbeten dolgozik, de Csepelen lakik. /MTI/

---

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

F 14. kiadás

1950 január 6

7 óra 05 perc

Tizenkétmillió forint az építőmunkások szociális ellátására 1949-ben - Népi demokráciánk megjavította építőipari dolgozóink munkafeltételeit

i BT/Sz LpM/Sa BT Ie Gá H Bn Népi demokráciánk jelentős mértékben emelte az építőipari dolgozók életszínvonalát, szociális- és munkakörülményeik fokozatos megjavításával.

A napi 8 órai munkaidő után munkával eltöltött időt túlorrával kell fizetni. A túlorradíj progresszíven emelkedik. A dolgozóknak évi 8 fizetett ünnepnap jár. A vasár- és ünnepnapimunkáért óránként 100 százalékos pótlókat fizetnek az építőmunkásoknak, a szakmai munkával járó megbetegedések megelőzésére egészségügyi védőótekek és melegítő italok díjtalan kiszolgáltatása is jár nekik. Indokolt esetben - a munkakörülmények szerint - munkaruhát, munkacipőt, vagy védőruházatot kapnak.

A dolgozók napi egyszeri

kedvezményes üzemi étkeztetésben,

a munkahelyükön dolgozók napi háromszori étkeztetésben részesülnek, és csupán az élelmiszerek nyersanyagárát fizetik meg, ami a gyakorlatban a munkahelyek nagy többségén mindössze napi 3-6 forintos költséget jelent.

Mindenki előtt emlékeztetés még - de különösen az építő munkások emlékeznek igen jól rá - hogy a tőkésvilágban nem volt 8 órás munkaidő és persze a túlorrákat sem fizették meg. Értkezés áról a munkás maga gondoskodott, fizetett szabadságról szó sem lehetett. Az építőmunkásokat csak egy-egy építkezés elvégzésére vették fel, a után szélnek eresztették őket. A tőkés gazdálkodás minden esztendőjében kórszerű szabadság, munkanélküliség volt az építőipar dolgozóinak a sorsa, hosszú hónapokon keresztül.

A hároméves tervben bekövetkezett államosítások nagyüzemi jellegűvé szervezték át az építőipart, az építési nemzeti vállalatok

állandó szerződést biztosítanak szakmunkásaiknak

és az építőipar dolgozóit éppen úgy megilleti a fizetett szabadság, a kedvezményes, vagy a munkában elért érdemek szerinti ingyenes üdültetés, a kulturális és sportlehetőségek biztosítása, a társadalombiztosítás és indokolt esetben segélyek és előlegek juttatása, mint népgazdaságunk egyéb ágainak dolgozóit.

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás 1950. január 6. 7 óra 10 perc

/Tizenháromezer forint ... -t, / /So Bn

A non lakóhelyükön dolgozó építőmunkások számára a nemzeti vállalatok nemcsak hitelszerinti előkezelést, de egészséges, télen fűtött szállást is biztosítanak. Köthetnek egyezményes díjtalan főhőmunkások is járhatnak, négyhetente egyszer pedig a nemzeti vállalat megtéríti haza- és visszautazásukat.

A jó eredményt elért építési nemzeti vállalatoknál a visszatérített nyereségrészesedés egyharmadát a legjobban dolgozó egyéni jutalmazásra, kétharmadát pedig kulturális és sportcélokra fordítják.

A hír névess terv utolsó esztendejében a Tervhivatal 12 milliárd forintot becsült szociális célokra az építőipar rendelkezésére. Az összeget elsősorban az országos felosztású építőmunkások dolgozóinak elszállásolására fordították. Az összegből a vasépítőipar 8 milliárd forintot kapott.

Külön fejezet illeti meg

az építőipari tanulók helyzetének  
orvosi javulását

A múltban a költészet teljesen a keleti kére-kezdésre volt kiszolgáltatva, ipariskolákba csak ritkán engedték el és ott sem tanulhattak sokat, mert az ipariskolák nem voltak szakosítva. Ma szakiskolákban képezik ki az építőipari tanulókat. Oktatásukat az építőipari szakmán belül is szakosították: négy- és tanfolyamot hallgatnak az iskolák, költészetek, stb. A fiatalokat ma már az új technikára, a sztahanoviéta építési módszerekre tanítják, ami biztosítja, hogy felszabadulásuk után lényegesen nagyobb teljesítménnyel járulhatnak hozzá meggyarodásunk fejlesztéséhez és természetesen keresetük is emelkedik. /MTI/

Esztengon-negyében is erősödik a termelőszövetkezeti mozgalom

i Vi Mi H/So Bn Tavaly őszig Esztengon-negyében mindössze öt termelőszövetkezeti csoport működött. A környező egyéniileg gazdálkodó dolgozó parasztjai közül sokan látogatták a termelőszövetkezetet, hogy megismerjék működését, eredményeit. A dolgozó parasztok meggyarodták a nagyüzemi gazdálkodásnak, a gépek használatának előnyeit: maguk győződtek meg arról, hogy a nagyüzemi gazdálkodás például Vaspusztán, Baján és Talapusztán il, de máhol 14 szász kusa termésként meggyarodott a földön, ahonnan a környező egyéniileg gazdálkodó dolgozó parasztok hitványok másnál többet nem tudtak kihalni.

/B. L. Köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1950. január 6.

7 óra 15 perc

/Esztergom-negyében is ... folyt./ i Vid Mi H/So Bn

A magasabb terméssátlag, a nagyobb jövedelem tette lehetővé, hogy Bajon - de a többi termelőszövetkezetekben is - új gazdasági épületeket létesítsenek, gépeket vásároljanak és új termelési ágakra rendezkedhessenek be. Bajon újabb kétszáz négyszögölnön telepítettek gabnát; traktort, kapáló- és műtrágyaszórógépeket, stb. vásároltak. Mellett, hogy a termelőszövetkezeti csoportok jövedelmük jelentős részét fordították beruházásra, tagjaik az őszi elszámolásnál mégis olyan részesedéshez jutottak, amelyről Magyarországon a dolgozó paraszt a letűnt rendszerben még csak nem is álmodhatott. A nemrég alakult szentgyörgypusztai termelőszövetkezeti csoport tagjai például egy munkaegység után 32 forintot kapnak, tehát egy-egy szorgalmas csoporttag megkeresett a múlt évben hét-nyolc ezer forintot is.

A termelőszövetkezeti csoportoknál látottak ösztönözték a dolgozó parasztok tömegeit arra, hogy új csoportokat alakítsanak. Összesen már 32 csoportba tömörülve végezték az őszi munkákat az Esztergom-negyében és újabb 15 csoport megalakulására kértek engedélyt.

A termelőszövetkezetek további helyes politikai és gazdasági fejlődését biztosítják a nemrég létesült üzemi pártszervezetek. A pártszervezetek jó munkája előfeltétele annak, hogy az újonnan megalakult csoportok is megerősödjenek, és a szocialista mezőgazdaság biztos bázisai legyenek. /MTI/

---

1949-ben 11 hónap alatt 283.7 millió forintot takarítottak meg ujitóink

TP/So Bn A sztálini munkaversenyben dolgozóink munkalendülete az ujitómozgalom területén is megnyilvánult. A novemberi ujitási eredmények az országos Találmányi Hivatal kiutatása szerint híven tükrözik vissza ezt a fejlődést. Az említett hónapban 10.852 ujitási javaslatot nyújtottak be a dolgozók, ezek közül az ujitási bizottságok 4573 javaslatot fogadtak el.

A novemberben benyújtott és elfogadott ujitások várható gazdasági eredménye: 41.1 millió forint megtakarítás népgazdaságunk részére.

A november havi eredményekben a nehézipari minisztérium alá tartozó vállalatok 20.6 millió forint megtakarítással szerepelnek. Különösen nagy fejlődés mutatkozott a könnyűipari minisztérium alá tartozó vállalatoknál, ahol az előző hónaphoz viszonyítva 34.5 százalékkal emelkedett a benyújtott ujitási javaslatok száma és 20 százalékkal több ujitást alkalmaztak. A könnyűipar területén 8.8 millió forint várható megtakarítást értek el ujitásaikkal novemberben az ujitók.

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950. január 6.

7 óra 30 perc

/1949-ben 11 hónap alatt .. folyt./ TP/So Bn

Az Építőipar területén is emelkedett a benyújtott újítások száma. Novemberben az építőipari dolgozók újításaikkal csaknem kétszázmillió forintot takarítottak meg.

Az elmúlt év 11 hónapjának újításairól elkészített kiutatás szerint december 1-ig 283.7 millió forintot takarítottak meg újításaink népgazdaságunk számára. Ezen idő alatt az újításokat csaknem 10 millió forinttal jutalmazta népi demokráciánk. Az újításunkaink jelentőségét különösen emeli az a tény, hogy a már bevezetett újítások tízezrei öt éves tervünk folyamán is továbbhozhatják ugyanazeket az eredményeket, amelyeket újításaink most már a sztahanov-mozgalom lendületével fokozni is majd. /MTI/

---

35 ezer trolibusz utas naponta

A Szovjetunióból érkezett trolibuszokat, az építőipar kitűnő alkotásait, igen megkedvelte fővárosunk utazó közönsége. A Kossuth Lejos-teret Zuglóval összekötő trolibusz-járatok ma napokban tartottak utasszállítást. Ezen a napon 35.067 utast szállítottak meg. A régi tízes villamoson tartott legutolsó utasszállítások eredménye: 19.567 utazó volt. A trolibuszokon tehát 80 százalékkal több az utas, mint volt a 10-es villamosokon. /MTI/

---

4

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1950 január 6

12 óra 55 perc

A budapesti Nagyvásártelep

Bp & PE/Vá Ks fontosabb árucikkeknek jegyzésében esütör-  
tök óta nem történt változás. /MTI/

A vásárosarnokok és nyílt piacok

Bp & Gt/Vá Ks kicsinybani árainak jegyzésében esütörtök  
óta a következő árucikkek ára változott: friss tojás  
1.00, mosás 0.90 darabonként, tisztított csirke 12.00-15.00 forint  
kilogrammonként. /MTI/

A Szerkesztőségek figyelmébe

Vá Ks E kiadásunkhoz mellékeljük a Magyar Állami  
Operaház legújabb műsorát.

Építőiparunk 1950-ben 600 millió darab téglát, 25.000 vagon cemen-  
tet és 14.000 tonna betonvasat használ fel

1 BT/Sz/Vá ÉpM Ic Ks Az ötéves terv első esztendőjében felhasz-  
nálható építőanyag mennyisége jelentősen túlszárnyalja a hároméves  
terv utolsó évében feldolgozott mennyiséget. A múlt évi 14 ezer  
vagon helyett 25 ezer vagon cementet, 400 millió helyett 600 mil-  
lió darab különböző fajta téglát használnak fel 1950-ben. A mész-,  
kavics- és betonvaszükséglet megkétszereződik. 14 ezer tonna be-  
tonvasat a korszerű építkezés átmenet lényegesen meggyorsító elő-  
gyártott épületelemek készítésénél használnak majd fel.

Bádog helyett aluminium

1950-ben fokozottabb mértékben kerül sor nép-  
gazdaságunk egyik igen fontos termékének, az aluminiumnak felhasz-  
nálására. Ez évben az épületbádogszükséglet csaknem egyharmadát már  
hazai aluminiumból fedezik.

A mennyiségi emelkedés mellett sor kerül a  
minőség megjavítására is. Egyre inkább súlyt helyezünk az esztéti-  
kai szempontokra: 1950-ben például csaknem háromszor annyi mozaik-  
lapot építünk be a lakásokba, mint 1949-ben. Az újonnan épülő laká-  
sokban a konyhák már mind mozaikpadlót kapnak, ami lényegesen emeli a  
lakások higiéniáját. Természetesen az egészségügyi építkezéseknél és  
szigorú középítkezéseknél is mozaikpadlót építünk be. /Folyt. köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R L E K

B 19. kiadás

1950 január 6

12 óra 55 perc

Építőiparunk 1950-ben 600 millió darab téglát... /1. folytatás/

A BT/Sz/Vá ÉpM Ie Ks

Önköltségesökkenítés az építőanyagok tipizálásával

A Magyar Dolgozók Pártja és a minisztertanács határozatban foglalkozott építőiparunk helyzetével és egyik döntő követelményként szabta meg az önköltségesökkenítést. Az építésügyi minisztérium az anyaggazdálkodás területén is érvényesíti az önköltségesökkenítés elvét. Ezért sokkal gondosabban ellenőrzi a felhasznált anyagot és ahol csak lehet, tartós és könnyebben beszerezhető anyagokkal helyettesíti a drága építőanyagokat. A faragott fa helyett felhasználásra kerülő fűrészelt gerenda például 18 százalékos megtakarítást jelent.

Az építőanyagok tipizálása, szabványosítása jelentősen csökkenti a selejtet. Most rendszeresítik a típusparkettát, szabványosítják a fedél- és szigetelőlemezeket, a festék- és kőcseféléket. A csak import útján, nehezen és drágán beszerezhető nyersanyagok jelentős részét először, itthon is előállítható anyagokkal pótolják. A faállvány-anyagokat például összeszerelhető fémállvánnyal helyettesítik. A tetőfedésnél a fedéllemez-szigetelést plasztikus anyaggal vagy alumíniummal pótolják, az égetett téglafélék helyett pedig még fokozottabb mértékben vezetik be a hideg-eljárással is előállítható gipsz, salak, cement, kovaföld stb. keverékű anyagokat. /MTI/

---

Tornacési hírek

Kné/Gné/Vá KJ Ks

Még ebben az évben kicserélik a Viscosa-gyár mosóberendezését. A Viscosa-gyár az eddigi fakádák helyett az új berendezésben sav- és lúgálló acélkádakat kap, amelyben az eddigi 24 óra helyett 10 óra alatt el lehet végezni a műselyem mosását. Az új mosóberendezés a műselyemszál minőségét is javítja. Nem bolyhosodnak és nem lesznek törékenyek a műselyemszálak. Az új mosóberendezés négymillió forintba kerül majd.

x x x

Az ötéves tervben típusbutor-gyártásunk felhasználja a hároméves tervben szerzett tapasztalatokat. Az eddigi típuslakószobák mellett újfajta típuskonyhákat és kétszemélyes rekamiékat is készítenek. 1950-ben a típusbutoron kívül mintegy 6000 új hálószobát és 4500 kombinált szoba-berendezést készít a magyar butoripar. Ebben az évben több mint tízmillió forintot ruháznak be butoriparunkba. Az ötéves terv első évében új butorgyár épül.

/Folyt. köv./71

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1950 január 6

13 óra 20 perc

Termelési hírek /folytatás/ Kné/Gné/Vá KJ Ks

Ez az új butorgyár évente mintegy 7500 tipusszobát készít. A butoripar profilizálásának eredményeként a Lingel-butorgyár csak típusbutort, a Cardo-butorgyár hálósobát, az Újpesti Butorgyár I. számú telepe kétajtós szekrényt, II. számú telepe pedig orvosi kezelésszállított készit.

x x x  
Az ötéves terv első évében központi javítóhely létesül a kötszövő-iparban. Ebben a műhelyben majd a kötszövőiparban lévő gépek javítását, amelyet eddig fémpipari gépek végezték, a kötszövő-ipar számára szükséges apró alkatrészeket szintén itt gyártják majd. A kötöttügyértáshoz szükséges szerszám-készítéssel is a központi javítóhely foglalkozik.

x x x  
A Pamuttextilművek üzenében Schlegel Márton, a kikészítő dolgozója, Panyi Ferencné példáját követve, egy poljhozógépről három gép kezelésére tért át. Teljesítménye 340 százalékkal emelkedett. Gönczöl László ifjurnokás egy köfegépről kettőre tért át, teljesítménye 210 százalékos.

x x x  
A Magyar Alumínium- és Könnyűipari Kutató Intézetben kísérletek folynak az "Argonarc" hegesztés bevezetésére. Az alumínium ugyanis szabad levegőben hegesztését egy argon nevű védőgázban lehet a legjobban elvégezni. Az ötéves terv során körül megvalósításra a laboratóriumban már kidolgozott ultraszónikus forrasztási eljárás. Az alumínium rosszul forrasztható a felületén lévő oxidhártya miatt. Az ultraszónikus forrasztással az oxidhártya önmagától feloldódik. /MTI/

---  
/ javitják TL

MTI BELFOLDI HIREK

B 21 kiadás

1950 január 6.

13 óra 25 perc

Időjárás jelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti január 6-án, pénteken délben:

Kelet és Északkeurópában, valamint Középeurópa keleti felében hideg légtömegek vannak uralmon. Az Ural és a Fehér-tenger közötti területen helyenként még nappal is mínusz 40 fok alatt maradt a hőmérséklet. Szárazföldünk nyugati és déli vidékeit azonban enyhe tengeri levegő borítja. Orodobából tegnap 19 fokot jelentettek. Ezek az enyhe léghullámok nagyobb előrehaladást tettek Németországban s ma reggelre elérték a Kárpátmedencét is.

Hazánkban esütőtökön a hőmérséklet a nyugati megyékben 0-3, északkeleten azonban csak mínusz 2- mínusz 4 fokra csökkent. Csaknem mindenütt volt havazás. Székesfehérváron 9, Vácárosnemenyben 6, Sopronban 7 mm esapadékot mértek. Az éjszaka folyamán Békéscsaba és Debrecen környékén a talajmenti mínusz 10 fokra hűlt le a levegő. Ma délelőtt északnyugat felől erős enyhülés indult meg.

Budapeston esütőtökön a hőmérséklet napi középértéke 0.4 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 7.6 mm-rel alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

Budapeston pénteken 12 órakor a hőmérséklet 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, gyengén emelkedő irányzatú. Várható időjárás szombat estig: Mérsékelt délnyugati, nyugati szél, változó felhőzet, többfelé kisebb havazás, havasosó, eső. Éjszakai fagy, reggel helyenként köd, a nappali hőmérséklet olvadáspont felett. /MTI/

- - -

L

MTI BELFOLDI HIREK

B 22. kiadás

1950. január 6.

13 óra 45 perc

Vizállásjelentés

& Hm/Hm Vá/Vá Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya  
 jelenti január 6-án, pénteken:

A Duna Bécsig és Oroszvárnál árad, máshol apad, Bécsig igen alacsony, lejjebb alacsony vízállásu. A Duna vízének hőmérséklete Komáromnál 2.5 fok, Budapestnél 1.5, Mohácsnál 2.- Celsius fok. A mai dunai vízállások: Scharding 225 cm 15 %, Linz 154 cm 13 %, Struden 225 cm 17 %, Krems 214 cm 15 %, Pozsony 248 cm 21 %, Oroszvár 227 cm 23 %, Dunaremete 291 cm 25 %, Gönyű 174 cm 24 %, Komárom 194 cm 23 %, Esztergom 180 cm 23 %, Budapest 230 cm 23 %, Dunapentele 198 cm 24 %, Dunaföldvár 146 cm 23 %, Paks 202 cm 21 %, Baja 296 cm 25 %, Mohács 329 cm 27 %, Bazdán 170 cm 27 %, Apatin 218 cm 29 %, Gombos 206 cm 27 %, Ujvidék 179 cm 29 %, Zimony 167 cm 35 %,

A Rába Szentgotthárdnál minus 59 cm 8 %, Győrnél 199 cm 21 %. - A Dráva Zákányánál 38 cm 19 %, Barcsnál 69 cm 19 %, Drávaszabolcsnál 100 cm 19 %.

A Tisza Záhonyig árad, lejjebb apad, Szolnokig igen alacsony, Csongrádtól lefelé alacsony vízállásu. A Tisza vízének hőmérséklete Tiszabecsnél, Tokajnál, Szolnoknál 0, Szegednél 0.5 fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs 20 cm 23 %, Vásárosnamény minus 12 cm 19 %, Tokaj minus 40 cm 13 %, Tiszafüred minus 82 cm 13 %, Szolnok minus 32 cm 19 %, Csongrád minus 63 cm 23 %, Szeged 2 cm 21 %, Tittel 174 cm 33 %. - A Tiszán a jég szajlik, helyenkint álló jég van.

A Szamos Csongernél minus 49 cm 7 %. - A Bodrog Sárospataknál 167 cm 25 %. - A Sajó Bánrévénél 74 cm 21 %. - A Hernád Hidasnémetinél 50 cm 20 %. - A Berettyó Berettyóújfalunál minus 114 cm 5 %. - A Körösök: Körösczakállnál 22 cm 20 %, Békénél 46 cm 19 %, Gyömánál 50 cm 19 %. - A Maros Makónál 15 cm 11 %. - A Szamoson, Sajón és Maroson a jég szajlik, a Hernádon, Berettyón és Köröscön a jég áll.

A Balaton Siofoknál 40 cm 20 %. Víz hőfok: 1.  
 A Velencei tó Agárdnál 93 cm.

Várható vízállás holnap Budapestnél 228 cm. /MTI/

---

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1950 január 6

14 óra 15 perc

Jól fejlődik a könyvtármozgalom Pest-megyében

i Sr/Hn/Vá FT Ks Pest-vármegye területén nagy lendülettel folyik a könyvtárhálózat kiépítése. 1948-ban a megye területén 17 járási könyvtár működött - járásonként és könyvtáranként 200 kötettel - 1950 januárjában a meglévő könyvtárakon kívül újabb 84, 50-kötetes vándorkönyvtár áll a dolgozók rendelkezésére.

Az 1949-es év munkájához tartozott a 17 járási könyvtár anyagának átnézése, kiegészítése és a magyar és szovjet irodalom remekműveivel való kibővítése. Minden könyvtárba eljutott Lenin egy-egy ideológiai munkája, Sztálin: "A leninizmus kérdései", Rákosi Mátyás "A fordulat éve" valamint Sayers - Kahn "A nagy összeesküvés", Möriz Zsignond, Solohov, Fagyevjev egy-egy kiváló alkotása.

1949 őszén a vidéki könyvtárakat anketókkal közték egybe. Ennek keretében Kiskörösn, Tápiószelén és Nagykörösn a könyvtárakon több ezer forint értékű könyvet adtak el.

A vidéki vándorkönyvtárakból a hiányzó könyvekért a körzeti könyvtárosok Pest-megye népmvelési központjához fordulnak. A központi könyvtár állandóan bővül és megtalálhatók benne a magyar könyvkiadás legfrissebb kiadványai is. A könyvtár külön szindaraktárral rendelkezik és innen kölcsönzik ki a megye szintjén a szindaraktár 1949 decemberi forrásait. A szindaraktár 176 szindaraktár 287 szindaraktár szövegek könyvet kölcsönözött ki. A szindaraktár-csoportok többsége a pestmegyei könyvtárból. Csachov "Híztűz", Rachmanov "Viharos alkonyat", Afinogenov "Kisunokán", Mándi Éva "Vetés", Gergely Sándor "Vitézek és hősök", Gorkij "Kispolgárok és Möriz Zsignond darabjait kölcsönzik ki és adják el. /MTI/

Munkában a nagyteljesítményű szovjet bányagépek

Kk/Gnó/Vá KJ NIM Ks Bányászatunk fejlődését, a bányászati munkájának megkönnyítését és a termelés fokozását egyre nagyobb mértékben segíti elő a szovjet bányászati nagyipari tapasztalatainak átvétele. A baráti Szovjetunió ezen kívül még közvetlen támogatás, valamint segíti a magyar bányásipart, a magyar bányászokat.

Bányásiparunk nemrég nagyteljesítményű szovjet réselőgépeket kapott ajándékba, amelyekből kettőt már üzembe helyeztek. A magyartonyi Kossuth-táróban az egy napi termelés 68.4 tonna volt. Az új szovjet réselőgép üzembehelyezése után az egy napi széntermelés 272.9 tonnára emelkedett.

/Folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1950 január 6

14 óra 35 perc

Munkában a nagyteljesítményű szovjet bányagépek /1. folytatás/

Kk/Gné/Vá KJ NIM Ks A kondói bányában is munkába állítottak egy szovjet réselőgépet. A réselőgép itt négy óra alatt 14 bányász 20-20 órás nehéz fizikai munkájának megfelelő teljesítményt végzett el. Az elért eredmény jelentőségét fokozza, hogy a bányában a legkoményebb borsodi szemetet fejtik. A réselőgépeknek a kezelését mind a két helyen Pothornyik József, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének elnöke tanította be, aki mint gépmeister hosszabb ideig dolgozott a Szovjetunió bányáiban.

Villamos kézi szénfurógépeket és vonszolósuzdát is kaptunk a Szovjetuniótól.

A Szovjetuniótól kapott száz darab villamos kézi szénfuró kivitelzése is bizonyítja, hogy a Szovjetunióban a legfőbb érték az ember. A gépek ugyanis sujtólégbiztosak és gumiszigetelésűek, ami ugyancsak teljesen kiküszöbölte a balesetek lehetőségét. A gép kapacitása jóval nagyobb az eddig használt furókénál. Míg kézi réseléssel egy háromméteres fülke kiréseléséhez három-négy óra kellett, addig a gép - az összes műveleteket beleszámítva - ugyancsak a fülkét 15 perc alatt réseli ki.

Tízennyolc darab vonszolósuzdát is kaptunk a Szovjetuniótól a szén szállításra.

A farkaslyuki bányában kaporó-üzlegetek helyett üzembe, szintén a Szovjetuniótól kaptunk. Ezeknek a gépeknek a segítségével az üzem az előirányzott teljesítményt 231 százalékkal teljesítette túl a sztálini műszak alatt. Az öt éves terv során a magyar bányákat mind korszerű gépekkel szerelik fel. Ennek a feladatnak a megoldásához nagyban hozzájárul a Szovjetunió segítségével a Szovjetunióban szerzett tapasztalatok felhasználása. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1950 január 6

15 óra 50 perc

Munkaérdemrenddel tüntetik ki a hároméves terv teljesítésében legkiválóbbnak bizonyult dolgozókat

i KM & PE/Vá Ie SZOT Net NM H En

Rákosi Mátyás utmutatása és a Magyar Dolgozók Pártja Nagybudapesti Pártválasztmányának határozata az egyéni munkaverseny kiszélesítéséről, a termelékenység további emeléséről, ezt követően pedig a Sztálin 70. születésnapjának megünneplésére indult hatalmas sikeres munkafelajánlási mozgalom a dolgozók százazreit kapcsolta be a munkaversenybe. A dolgozók széles tömegei messze maguk mögött hagyták addigi termelési eredményeiket. A soha nem látott lelkesedési versenymozgalomban új munkahősök ezrei: a magasabb technikai tudást elsajátító munkások és műszaki értelmiségiek álltak az élre és a Szovjetunió élenjáró dolgozóinak tapasztalatai alapján új munkamódszerek alkalmazásával és a munka újjászervezésével mind magasabb és magasabb eredményeket értek el.

Az üzemi dolgozók és a szakszervezetek jelölési alapján a legkiválóbb sztahanovista munkásokat és műszaki értelmiségieket, akik a hároméves terv befejező szakaszában elsőként sajátították el a kiváló szovjet sztahanovisták, a szovjet ipar tapasztalatait és elősegítették, hogy szakmájuk területén mind nagyobb eredményeket érjen el a munkaverseny-mozgalom, a Szakszervezetek Országos Tanácsa a Munkaérdemrend különböző fokozataival való kitüntetésre terjeszti fel a Népköztársaság Elnöki Tanácsához. /MTI/

---

A főváros hírei

i Bp PG/PE/VÁ FT H Ks Az ötéves terv első évében Zuglóban is jelentős beruházásokat eszközöl a főváros.

A háború folyamán elpusztult Lőcsesi-utcai iskola helyett új, 16 tantermes iskola épül több mint 2 millió forint költséggel. 600.000 forint költséggel 60 férőhelyes bölcsőde létesül.

Még ebben az évben befejezik a Mücsarnok már megkezdett helyreállítási munkálatait, ezen kívül helyreállítanak számos romos lakást, a kertészet pedig nagyrészt felújítja a Városliget növényzetét.

x x x

L /Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1950 január 6

17 óra 35 perc

A főváros hírei /folytatás/ i Bp PG/PE/VÁ FT H Ks

A Főváros Ásvány- és Szikvizüzem KV 1948 december elsején alakult három ásványvízüzemből. 1949 elején, az üzemek termelési profiljának kialakítása során, a vállalathoz csatolták két sörgyár szikvizüzemét is.

A vállalat teljesítette 1949 évi terv-előirányzatát. Az öt éves terv kidolgozásakor figyelembe vették a gépeken végzett újításokat és a beruházásokat. Az így kidolgozott termelési terv szerint 1950-ben a Fővárosi Ásvány- és Szikvizüzem KV 11 millió liter ásványvizet, 9 millió liter szikvizet és 180.000 liter szörpöt gyárt.

A szikvizüzemben a töltést végző dolgozóknál a csoportnormákat már felkontózták egyéni normákra és azóta a teljesítmény általában emelkedik.

x x x  
A fővárosi törvényhatósági bizottsága január 18-án, szombán délután 3 órakor ülést tart. /MTI/

Ujabb népi ülnököket iktattak be

NM & PE/Hnó Ni 1950 január 1-én képett életbe a népnek a büntetőbiráskodásban való részvételéről szóló törvény az egész budapesti felsőbírótság területén.

Ez alkalommal január első napjaiban Balassagyarmat, Kálcsa, Kecskemét, Szolnok, Székesfehérvár megyei bírósága és a hozzá tartozó járásbíróságok ünnepélyesen iktatták be a népi ülnököket a bírói székbe.

Az ülnöki bírálkodás/ez újabb területeken való bevezetése biztosítja, hogy a nép a maga igazságérzetével a népi demokrácia követelményeinek megfelelő színvonalra emeli a büntető igazságszolgáltatást. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2 7. kiadás

1950 január 6

17 óra 25perc

Kiállítás a Csepeli Papírgyárban

SZOT & G/Hné BT N1 A Csepeli Papírgyárban január 7-én, szombaton délután 3 órakor kiállítás nyílik meg, amely a gyárnak a hároméves ~~xx~~ tervben elért fejlődését és eredményeit, az ötéves terv távlatait mutatja be. /MTI/

---  
.. termelőszövetkezeti csoportok január 5-ig befejezték a termelési szerződések megkötését - Korosztos Mihály államtitkár nyilatkozata

t Kö/G/Hné • NM M1 N1 Országszerte nagy lendülettel folyik a termelési szerződések megkötése. A termelési szerződések jelentőségéről és a szerződéskötések állásáról Korosztos Mihály földművelésügyi államtitkár a következő tájékoztatót adta:

- A szerződéses termelés növénytermelésünk tervszerűbbé tételének egyik fontos eszköze. Nemesak a dolgozó parasztság érdekeit szolgálja, de népgazdaságunknak is fontos érdeke, hogy dolgozó parasztságunk minél szélesebb rétegeit vonjuk be a szerződéses termelésbe. A szerződéses növények termelése önmagában is szép jövedelmet biztosít a dolgozó parasztságnak. Emellett új prémiumrendszert is vezetünk be, amelynek alapján azok, akik többet és jobban termelnek, vagy akik korábban adják be terményüket, külön jutalomban részesülnek. A múlt esztendővel szemben idén lényegesen növeltük a termelési szerződésekben lekötött területek nagyságát, ezeken a népgazdasági szempontból legfontosabb növényeket termeljük.

- E növények nagyrészt az állami gazdaságok termelik, többi részének termelését pedig a termelőszövetkezeti csoportokkal és az egyéni gazdálkodást folytató dolgozó parasztokkal kötött termelési szerződésekkel biztosítjuk. Kulákkal nem kötünk termelési szerződést, sőt nagyon vigyázunk arra, hogy kulák egyáltalán ne kerülhessen be a szerződéses alapon termelők táborába.

- Az 1949/50-es gazdasági évben körülbelül egymillió katasztrális holdra kötünk termelési szerződést. Ennek a területnek 30 százaléka minőségi vetőmagot termelünk. Legfontosabb ezek közül a gabona- és takarmánymagvak, borsó, bab-, lencsevetőmag és konyhakerti aprómagvak termesztése. A terület 70 százaléka ipari növényeket termelünk. /Folyt.köv./

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1950 január 6

79 óra 45 perc

/A termelőszövetkezeti csoportok...1.folyt/ t Kö/G/Hné NI MI NI

- Az elmúlt évben az állam vette kezébe a szerződéses termelés irányítását és gyakorlati lebonyolítását. Államosítottuk a magtermeltető vállalatokat és létrehoztuk a termeltető nemzeti vállalatokat. Ezekben a vállalatokban azonban az államosítás után még benmaradtak ellenséges elemek is. Ennek volt tulajdonítható, hogy a múlt gazdasági évben a termelők néhol nem teljesen megfelelő, nem kellő gonddal tisztított vetőmagot kaptak és a termés minősítése sem mindig megfelelően történt. A földművelésügyi kormányzat ezeket az eseteket felülvizsgálta és kárpótlásban részesítette mindazokat a termelőket, akik károsodást szenvedtek. Ez is bizonyítja, milyen nagy gondot fordít a dolgozók állama, hogy a dolgozó parasztságot senki meg ne károsítsa. Ezen túlmenően gondoskodás történt arról, hogy a múltban elkövetett hibák a jövőben meg ne ismétlődhessenek.

- A termeltető vállalatokat átszerveztük, eltávolítottuk azokból az ellenségeket és így a szerződéses termelés megkötésének munkáját most olyan szervezet irányítja, amely teljes mértékben a dolgozók államát szolgálja.

- A termelési szerződések kötése december 20-án óta folyik és az ütemterv szerint január 5-ig kellett befejezni a termelőszövetkezeti csoportokkal a termelési szerződések kötését. Az ütemtervnek ezt a részét teljes mértékben megvalósítottuk. Január 5-ig valamennyi termelőszövetkezeti csoport megkötötte a termelési szerződést, sőt sokan közülük már jóval előbb leszerződtek. Az egyéni gazdálkodást folytató paraszttal a szerződések kötése január 5-én kezdődött és 31-ig tart. Dolgozó parasztságunk mindjárt az első napokban már az előirányzat 15-20 százaléka megkötötte a termelési szerződést. /MTI/

Horváth Ede pénteki teljesítménye: 1740 százalék

BT/Ny/Hné VSzSz H NI

A vas- és fémipari dolgozók egyéni versenyében pénteken is Horváth Ede ifj. munkás érte el a legnagyobb teljesítményt: 1740 százalékot. A Győri Vagongyár többi osztálygyára közül Zsumbara Ernő emelkedett ki 416 százalékkal. A Csepeli WM-ben Nagy Sándor és Sulder József osztályosok 470, illetve 435 százalékra teljesítették normájukat. Krüger Ferenc, a WM ifj. munkás közszűrőse 505 százalékos normateljesítést ért el. A WM-ben pénteken két vésnök, Dombóvári József 400 és Weiss András 350 százalékos telje-

/Folyt. köv./

LP

H T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1950 január 6

21 óra - perc

/Horváth Ede pénteki teljesítménye: 1740 százalékos...folyt/

BT/Ny/Hné VSzSz H M A Győri Vagongyárban pénteken Nyitrai Jenő furós 394, Kovács János és Varga István öntők 510 és 461, valamint Szabó István és Feké Ferenc marosok 445 és 416 százalékos teljesítményt ért el./MTI/

A WM-gyár üzemeinek 80 százalékában megtartották az élmunkásjelölő gyűléseket

i Ta/G/Hné BT H M A WM-gyár üzemeinek 80 százalékában pénteken röpgyűlések keretében, a dolgozók elő terjesztették a javaslatokat az élmunkás, illetve kiváló munkás jelölésekre. A dolgozók a műhelyekben egyhangú lelkesedéssel fogadták el a javaslatokat, ami azt mutatja, hogy a műhelybizottság, a szakszervezeti bizottság és a Párt jó munkát végzett. Minden üzemben azokat a dolgozókat jelölik élmunkásnak, akik valóban lendítőkerékai a termelőmunkának és a mozgalmi munkában is élen járnak. A WM, a Vörös Csepel dolgozói megértették, milyen felelősségteljes munkát végeznek a jelölések jóváhagyásával. Az élmunkásjelöltek felszólalásaiból kitűnt, hogy a sztálini felajánlások teljesítője és a sztálini műszak lendülete után az ötéves tervben további fokozott jó munkájukkal kívánják bebizonyítani, hogy érdemesek a dolgozóik bizalmára.

A nemessacélüzem valamennyi dolgozója megjelent az élmunkásjelölő röpgyűlésen, amelyen Boros Mihályt, Csernák Lászlót és Max Istvánt terjesztették fel a kitüntető címre. Boros technikás az anyagfelhasználásnál a rendszert vezetett be és az anyagkiadáshoz szükséges vizsgálat idejét jelentősen megrövidítette. Özomben a szocialista munkaverseny komoly szervezője. Csernák géplakatosból lett műszaki tisztviselő és ügyesek résztvett az anyagfelhasználás megszervezésének munkájában. Max festő- és pácoló tapasztalatait átadta társainak és a mozgalmi munkából is kiválóan kiveszi részét.

A kemenceépítkezés dolgozói Vári László betanított munkást javasolták élmunkásnak. Vári újításaival az öntvények minőségét jelentősen javította. Teljesítményét 113-ról 151 százalékra emelte. Jó munkája nyomán brigádjának termelése is emelkedett. Csatári Mihály kemenceépítő kőműves a kerékpárüzem ujszerű feladásában 200 százalékos átlagteljesítménnyel dolgozik. Kitűnő munkájával magáralagadta az egész üzemet, amelynek átlagteljesítménye 145 százalékra emelkedett.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1950 január 6

21 óra 05 perc

/A WMI-gyár üzemcincok 80 százalékában ....1.folyt/ i Ta/G/Hnó BT H Ni

A főmű rudhuzó üzem dolgozói egyhangú lelkesedéssel jelölték Gereben István rudhuzót, aki a selejtesökkentésével fokozta termelését. Gépállását a minimálisra csökkentette. Az üzem egyik legkiválóbb ifjúnakása, aki még idősebb társait is állandóan tanítja munkamódszerőre.

A motorkerékpárgyárban Németh Sándornét jelölték a kitüntető címre. Némethné 276 százalékot teljesít. Kimagasló eredményt munkája jó megszervezésével érte el. Jusztis művezető a gyár többi művezetőjének példaképe. Munkarészlegében az átlagos teljesítmény 174 százalékról 180 százalékra növekedett és a selejt 2.8-ról 2.5 százalékra csökkent. Az öntött henger megmunkálásánál alkalmazott újításával évi 17.400 forintot takarított meg népgazdaságunknak. Krüger Ferenc köszörűs a sztálini műszakban 1686 százalékos teljesítményt ért el és ezzel az ország egyik legjobb köszörűse lett.

Dr. Perédi Károly gyártásvezető főműnök ugyancsak kiváló-munkás jelölt. A gáztechnika fejlesztésével szerzett érdemeket, új típusú gázgenerátor megszerkesztésével elősegíti a magyar acéltermelés növelését.

A WMI-gyár üzemében eddig jelölt élmunkások és kiválómunkások 68 százaléka fizikai munkás, 21.4 százaléka műszaki értelmiség, 10.6 százaléka pedig az adminisztrációban dolgozók közül került ki. A jelöltek 13.7 százaléka nő, 0.5 százaléka ifjúnakás.

A gyár többi üzemében a közeli napokban tartják meg az élmunkásjelölő röpértekezleteket. /MTI/

---

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1950. január 6.

23 óra — perc

Időjárásjelentés

& So

A Meteorológiai Intézet jelenti pénteken este:

A meleg létegek nagy erővel törtek nyugatról előre és 500 kilométerrel visszaszorították a hideget. A hideg határa erre a Visztulánál és a Keleti Kárpátok vonalánál húzódik. A Visztulától nyugatra 5-10 fok meleg van és keletre minusz 20-25 fokos fagy uralkodik. Londonban, Párisban ma délelőtt 10 fok, Moszkvában minusz 23 fok volt. Hazunkban ma a nyugatról váratlanul elonyomuló meleg levegő kiszorította a hideget. A hőmérséklet az északkeleti megyékben nem emelkedett sokkal az olvadáspont fölé, az ország többi részén azonban 5-8 fokra szökkent a hőmérő higanyzála. A meleg előretörése következtében a havazást Nyíregyháza kivételével mindenütt esőzés váltotta fel.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, mérsékeltén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: mérsékelt délnyugati, nyugati szél. Változó felhőzet, helyenként havasosó, eső keleten esetleg havazás. Éjszaka keleten gyenge fagy. A nappali hőmérséklet olvadáspont felett. /MTI/ / helyenként köd.

V é g e .